

7336

EL SEÑOR

## Don Rafael Espino Diaz

Coronel del Regimiento de Infantería de Guipúzcoa número 53  
Cavallero plaza de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo  
Y OTRAS VARIAS POR ACCIONES DE GUERRA

**Ha fallecido en el día de hoy**  
Después de recibir los Auxilios Espirituales

E. P. D.

El Excelentísimo señor General Gobernador Militar de esta plaza, E.º Excelentísimo señor General de la Brigada, Jefes y Oficiales del Regimiento Infantería Guipúzcoa, su desconsolada esposa doña Matilde Pedros, sus hijos doña Avelina y don Rafael, nietos, hijos políticos don José Andujar y doña Teresa de la Farga, tíos, sobrinos y demás parientes.

Tienen el sentimiento de participar a usted tan sensible pérdida y le ruegan encomiende su alma a Dios Nuestro Señor, y asista a los FUNERALES que por su eterno descanso se celebrarán mañana viernes a las diez de la misma, en la Iglesia parroquial de San Miguel Arcángel, por lo cual les quedarán reconocidos

Vitoria 1.º de Agosto de 1907.

El duelo se recibe en el caso nortario, Plaza Nueva, número 15, y se despide en el día de la Iglesia.

Los que por olvido no hayan recibido escuela, se darán por avisados con la presente.

El Excmo. Sr. Obispo de la diócesis se ha dignado conceder 50 días de indulgencia a sus fieles diocesanos por cada Misa que oyeren, Comunión que aplicaren o parte de Rosario que rezaren en sufragio del alma del finado.

**HERALDO ALAVÉS**  
Teléfono núm. 43. Apartado núm. 14

## Dinero

sobre hipoteca se da. Informes en esta administración. 7321 5

**P. HERNANDEZ**  
Médico

ENFERMEDADES DEL estómago, piel y genito-uritarias

**Electroterapia**

Consultas de 10 a 4 y 4 a 6 excepto los domingos

GRATIS A LOS POBRES LOS DOMINGOS DE 9 A 11

Estación 24, pral. derecha

## José Arámburu

Ha trasladado sus acreditados Talleres de «Sastrería Eclesiástica León XIII» y ornamentos sagrados del número 19 al número 7 de la misma calle Estación (Tienda y primer piso), aumentando muchísimo sus existencias, tanto en merinos, estambres, etc., como en casullas y telas ricas, hermosísimos y lujosos cálices y candeleros y todo lo concerniente a orfebrería religiosa.

Gran variedad en géneros de «plata-meneses» legítimos y de última novedad para el servicio de mesa.

No dejarse engañar de alguna casa que manda sus emisarios de pueblo en pueblo diciendo que José Arámburu ha vuelto de cortar a la casa de don Pedro Ruiz, de Vitoria, sorprendiendo la buena fe de algunos clientes míos.

Protesto contra tal artimaña y conste que José Arámburu se ve precisado a aumentar sus talleres por que el público le honra y favorece cada día más, gracias a la bondad de sus géneros y a los precios módicos de todos sus artículos.— José Arámburu. 7285 13

6484

## LOS MEJORES VINOS

vende

## JULIAN ARENAZA

650 pesetas cántara y 30 céntimos botella

Riñoja clarete y tinto superior

Estación 81

## Nicolás Barajuán

Gabinete de Masaje y Callista

excitación y extirpación de callos sin dolor, con arreglo a los últimos adelantos.

Asepsia instrumental rigurosa.

Servicio en el Gabinete y a domicilio.

Estación 29, 2.º

4809

## Retuerto-Oculista

Consulta particular de 11 a 1

Consulta y operaciones gratis a los pobres de 2 a 4

Postas 12, 1.º

Se necesita una muchacha para servir a médico de pueblo próximo. Informes en esta imprenta. 7333 12

## Landó

Se pone a disposición de quien lo desee ocupar los días de fiestas. Dirigirse a esta administración. 7332 4-2

## LA NUEVA CATEDRAL

### La primera piedra

Los prelados

Es ya un hecho la venida a Vitoria para la próxima solemnidad, del obispo de Tarazona don Santiago Ozcoidi, a quien tanto se quiere en esta ciudad.

El señor Ozcoidi llegará a Vitoria el próximo sábado en el tren correo de las dos y cuarto de la tarde, hospedándose en casa de don Mariano Alvarez, amigo íntimo del prelado.

El arzobispo de Sevilla señor Al-

ráz, que pasó ayer por aquí, para Loyola, llegará a esta capital el día 3 en el tren expreso de la tarde. Hoy habrá celebrado de pontifical el arzobispo en Loyola, viniendo el sábado a esta capital.

En el rápido ascendente del sábado es esperado aquí el obispo de Osma, según ha avisado.

El Nuncio de Su Santidad, vendrá como digimos mañana en el rápido de las ocho de la noche. El recibimiento que se le dispensará promete ser cariñoso, pues acudirán a la estación las autoridades, corporaciones y el pueblo vitoriano que desea demostrar su afecto al delegado especial del Papa.

Una compañía de infantería con bandera y música hará los honores al cardenal Rinaldini. Con él vendrá el arzobispo de Burgos cardenal Aguirre.

Donativos

Ayer se nos olvidó decir, que entre los obreros pobres que han de ser favorecidos con dos pesetas, por nuestro venerable prelado, han de contarse los que trabajan en las obras de la nueva Catedral.

### Procesión

Después de haber visitado ayer tarde una comisión del cabildo catedral a Su Ilustrísima, convino en que la mañana del día 4, antes de que comience la solemnidad de la primera piedra, bajen procesionalmente desde la Catedral actual a los solares de la nueva, el cabildo de dicha Santa Iglesia Catedral, con cruz alzada, los arcepresbiteros de toda la diócesis vascongada, el clero parroquial de Vitoria y se cree que los prelados asistentes.

A los arcepresbiteros de las tres provincias vascongadas, se les alojará en el Seminario Conciliar, para lo cual se han preparado habitaciones.

### El pueblo

Deseario el Prelado que sinó todo el pueblo, por no ser esto posible, al menos gran parte del mismo, presencia la interesante ceremonia, vá a abrir una sección de la valla de cerradura, para que pueda entrar la gente hasta límites que oportunamente se señalarán.

Sin duda el pueblo ha de agradecer esta benevolencia del Prado.

### El acta

Esta tarde hemos visto terminada ya la encuadración del álbum donde ha de extenderse el acta de la colocación de la primera piedra y bendición de los solares de la nueva Catedral.

Es un trabajo primoroso que honra los acreditados talleres de encuadración de don José P. Velasco, de esta ciudad.

Las tapas están forradas de piel de Rusia, y en estampado de oro fino, se lee la siguiente inscripción:

Acta de la bendición y colocación de la primera piedra de esta Santa Iglesia Catedral de Vitoria, 4 de agosto de 1907. La encuadración es de lujo, teniendo el corte dorado y las guardas de seda roja, lo mismo que el forro del estuche cuya cubierta es de tela del mismo color.

La clase del papel es extra, el conjunto resulta perfecto y demuestra lo bien que se trabaja en dichos talleres.

### Comisión

Para que los invitados sean colocados en la tribuna número 4, nuestro Prelado ha nombrado una comisión de caballeros según dijimos ayer.

Dicha comisión la componen los señores don Gabriel Echánove, Conde de la Puebla de Portugal, don José de Oñativia, don Pedro de Verástegui, don Joaquín Bellsolá y don Ramón Ortiz de Zárate.

## MINUCIAS

(SUITE)

¿Y la palabra del radical? No la vemos por ningún lado.

Dijo que esto oía mal—cosa que no nos sorprende para quien se ha pasado la vida oliendo nenúfares—y que se callaba.

Pero que si quieres. No solo no se ha callado, sino que ayer sale dedicándonos tres, llamémoslas secciones, en vez de una.

Consecuencias al canto. 1.º Que eso de la palabra es un mito. 2.º Que apoyándose ayer—le estorbamos mucho, por lo menos el triple que él a nosotros, puesto que aquí solo nos ocupamos de esa monada en una sola sección.

Por supuesto, que nos lo explicamos perfectamente porque si no ¿cómo iba a

llenar el periódico? ¿Como no hubiese metido otra vez el barco singular?... Su número de ayer, es idealísimo. La primera planita nos encantó y suponemos que lo mismo le habrá ocurrido a los lectores, que son don Zenón, desde anteaer, y otros cuatro ó cinco Zenones más.

Véase esa primera planita:

El Asilo de... redacción. La Colonia Alavesa en Vizcaya. Las corridas. Las fiestas. Notas militares. El «Sol y Sombra»; y las tres... secciones dedicadas a nosotros: unas berzas cuajadas de mentiras é embellecidas, una simpleza sobre el tema de hace medio año y—¡más todavía!—ya lo creo: cerca de dos columnas de vaguedades. ¡Si le estorbáramos! Esto nos llena el alma de alegría.

En cambio el HERALDO publico, solamente de cosas que se le olvidaron al radical, las siguientes:

El día de San Ignacio. LA INFORMACIÓN de los reyes mucho más completa. Una magnífica INFORMACIÓN de la Primera piedra. «Por las oficinas». Las fiestas de Elgoibar. Los periodistas españoles en Burdeos. Diversiones. Sucesos locales; y, como siempre, más noticias de «Sociedad».

A la espada de Bernardo ó florete, no le hemos visto la punta.

El alcalde accidental de marras, tuvo que aguantar las chiflatas. Y dando por bueno cuanto se dice del difunto, pues una vez que ha marchado de Vitoria...

La vieja chocha del Mentón, no ha cazado más suscriptor que don Zenón desde hace un año, y así se ufana de ello. Lo cual (el que solo don Zenón haya caído en las redes del barquito y de aquella hoja gaduana), nos parece muy puesto en razón, por que para leer ridiculeces...

La vieja de las tijeras, insiste en que cortamos las conferencias del Heraldo de Madrid. Puede creer lo que le dé la gana; el que no atiende a razones se pone en evidencia ante los ojos de todos, y peor para él... para el que más ha fustigado, en el mundo de otros periódicos.

No ha de ser, interesante conocer el repertorio, precios y otros detalles de una compañía, que los nombres de los actores y actrices! Ya lo creo, mucho más cuando aquellos nadie los conoce y estos sí.

¿Pero de donde saca el anticlerical que no nos ha gustado el barco singular? ¿A quién no le ha de gustar ese primer? ¿A quién no le ha de maravillar ese precioso documento editado exclusivamente para el radical? ¿A quién no le enterece un chiché de una columna puesto a dos?

Por todas esas razones nos ha gustado mucho el barquito. Y por otra más poderosa: por que un diario moribundo, si publica cosas tan interesantes como esa del barquito, se muere en dos días.

Lo dicho: siga con barquitos el radical, y en una semana se vá a pique.

¿Quérádo no el radical, el HERALDO es el periódico más importante de Vitoria. Ayer lo demostramos cumplidamente. Pero si no le basta, ¡que hablen los dos administradores!

Si, radicalmente, es mejor, mucho mejor, que no hables de la Exposición de Burdeos. Es bastante espuesho.

Por muy poca modestia que tenga el anticlerical, nos concederá siquiera las mismas dotes literarias que las que él posee. Luego en igualdad de condiciones, será mejor periódico el que ofrezca al público más lectura. Es así que ayer reconoce el radical que el HERALDO tiene más texto. Luego el HERALDO es el mejor. Esto es más claro que el agua.

Y dispense el anticlerical dos cosas. 1.º Que no le contestemos en la forma esa que él emplea, de colocar los menos ó guiones entre los párrafos, pues así se pierde mucho sitio y nosotros lo necesitamos todo, todo, todo, pues estamos hasta arriba de original; y 2.º Que no le dediquemos mas que un artículo, y este menos largo que el kilométrico suyo, por la misma razón, porque nos sobra original que a él le falta.

Dice el radical, que no se dejará guiar por nosotros. Ni lo pretendemos. Estábamos calladitos, sirviendo al público informaciones que el anticlerical ni siquiera ha soñado, cuando él se metió con nosotros, queriendo guiarnos, sin ningún título que justifique semejante acto de soberbia.

Y no ha de guiarnos. ¡Eso jamás! Sabemos, por lo menos, tanto como él.

## EL HERALDO ALAVÉS,

es el periódico de Vitoria que más lectura ofrece al público.

### ESPERANDO A LOS REYES

## EN EL ASILO DE LAS NIEVES

La inauguración de este hermoso asilo, debido a la generosidad de almas grandes, cuyos nombres pronuncia hoy con respeto y veneración todo buen alavés, ha de revestir inusitada brillantez, acrecentada con la presencia de los reyes y de altas dignidades de la iglesia; muchas comisiones oficiales y representaciones de las provincias hermanas.

Esta señalado este grandioso acto para el día 4, y tendrá lugar después de verificada la no menos grandiosa ceremonia de bendecir los terrenos donde ha de erigirse la nueva catedral de la diócesis vascongada.

Hemos querido recoger cuantos datos puedan interesar a nuestros lectores, con la inauguración del Asilo relacionados, para satisfacer así la natural y creciente curiosidad que ha despertado el anuncio de esta hermosa y consoladora fiesta, en la que tan importante papel juega la virtud cristiana por excelencia, la caridad, y a este fin, nuestros redactores han recogido de fuentes autorizadas los siguientes informes.

Los reyes y su brillante comitiva, se dirigirán desde el campo de las Brigadas al Asilo provincial de Nuestra Señora de las Nieves, como ya dijimos en su día, por el camino que existe en la parte accesoria del Monasterio de las Salesas, camino áspero y dificultoso pero que, en ese día, estará practicable para

lo que se trabaja sin descanso en su urbanización.

Una vez Sus Majestades en el Asilo, se dirigirán a la sala de Juntas, donde se colocará un dosel de seda y sillones riquísimos.

El presidente de la Diputación, don Eduardo Velasco, dirigirá un cariñoso saludo a los reyes y seguidamente se leerá el acta de la inauguración, previamente redactada cuyo documento firmará don Alfonso.

Verificada esta ceremonia la comitiva penetrará en la capilla. Los reyes tendrán sus siales en los presbiterios y los invitados, obispos, comisiones y representaciones se situarán en las tribunas.

El señor Arámburu tocará en aquellos momentos un hermoso himno en el armonium del señor Arrieta (don Felipe), que generosamente lo cede para dicho acto.

Las ceremonias serán breves.

El día de la inauguración del asilo se servirá a los aislados una comida suculenta por cuenta del senador del reino de esta provincia, principal donante del establecimiento, excelentísimo señor don Juan Cano y Aldama, con arreglo al siguiente menú: sopa de fideos, cocido compuesto de garbanos, tocino, chorizo y carne abundante, merluza, arroz con leche, café, copa y un paquete de cigarras.

Hoy han tomado posesión de sus respectivos cargos de capellán y maestro del Asilo los señores Díaz y Castillo.

Han llegado seis monjas.

Se esperan dos más.

El número de aislados es de 70, de ellos 32 son hombres y 38 mujeres.

La visita de sus Magestades al Asilo, tendrá lugar en cuanto termine la solemnidad de la primera piedra. La comitiva irá por la calle del Portal de Castilla, de la Florida, paseo de la senda, camino entre las tapias de las Salesas y el señor Allde saliendo a la hermosa vía de Nieves Cano, donde se halla el Asilo Provincial.

Las personas invitadas al acto y los aislados, asistirán a la ceremonia, colocándose unos en la nave y los segundos en la galería de rejas.

Después de rezar breve rato en la capilla los soberanos, visitarán las dependencias principales del edificio, marchando sin perder tiempo a la Casa Consistorial, donde tendrá lugar la recepción.

Hemos tuído el gusto de leer un telefonema remitido desde San Sebastián, por el Marqués de Cubas, senador por Alava, a un querido amigo suyo, diciéndole que Su Majestad el Rey y las reinas doña Victoria y doña María Cristina asistirán el próximo día 4 a la inauguración del Asilo de María de las Nieves.

## LOS REYES A VITORIA

A los informes que hemos publicado de la próxima visita de los reyes a Vitoria tenemos que añadir los siguientes.

La distribución de los bonos que dá el señor Obispo, por valor de 2.250 pesetas se hará por el señor Alcalde, en el edificio de la Alhóndiga.

Con los reyes vienen el duque de Cobalina y sus hermanos.

La real casa enviará a Vitoria dos coches.

Esta mañana se celebró en el Gobierno civil una reunión de autoridades.

### Carruajes.

La comisión de carruajes tiene ya los necesarios, siendo estos: dos de la casa real, cinco de particulares cedidos para el acompañamiento, tres para la diputación de Alava, tres para el Ayuntamiento; tres para los comisionados de las diputaciones hermanas, dos para los senadores y un breac para los periodistas.

La comisión ha tenido que alquilar tres landós en Miranda por no ser suficientes los que había en Vitoria.

### Reten.

Ha sido pedido al Gobierno Militar por el gobernador civil de esta provincia, el material de utensilio, para el que ha de establecer la guardia civil en el edificio del citado Gobierno, con motivo del viaje de Sus Majestades a esta capital.

## Para las fiestas

### Los toros

Como ayer dijimos, a la una y media de la tarde comenzó el arrastre de los cajones de la estación del Norte a la plaza de toros, y como eran las jaulas nada menos que 19, no terminó la operación hasta las cuatro y media.

El desencajamiento dió principio a las cinco menos cuarto, ante numeroso público, en el que figuraban el gobernador, alcalde, muchos concejales de todos los matices políticos y los hermanos Alas.

Dirigió la operación, como siempre, nuestro apreciable amigo don Antonio Peláez.

Primeramente se soltaron los seis bichos de Gómez, que fueron echados al primer corral de la izquierda.

Ha aquí sus números, nombres y pintas:

- Número 2, Comedante, retinto.
  - 3, Gavatero, retinto.
  - 6, Campesino, retinto.
  - 12, Carriño, retinto.
  - 18, Carcelero, retinto.
  - 35, Guindalero, castaño, aldinegro.
- Luego salieron, también sin ningún contratiempo, los siete de Alas, de los que no damos las reñas por haberlo ya hecho.
- Las de los Murube son estas:
- 2, Guerrita, negro bragao.
  - 4, Rosalito, negro.
  - 28, Pepito, negro.
  - 33, Corbachillo, negro.
  - 35, Camonero, negro.
  - 119, Amadeo, negro.

Al desencajonar el quinto, ocurrió, por primera vez en esta plaza, un incidente que pudo tener fatales consecuencias.

Eran las seis y cuarenta (por eso no pudimos alcanzar ayer esto que hoy publicamos) cuando habiendo pasado el

murubeño al callejón central de los chiqueros y cerrado el portón, se retiró la caja y se abrió nuevamente la puerta, creyendo al animal ya en los corrales, siendo así que no se había movido del pasillo.

Ver la luz y salir el bicho al ruedo, fué cuestión de un momento. Al escaparse, tropezó con los seis ó siete hombres que andaban con las jaulas y milagrosamente no cogió a ninguno.

A Pepe, el de Olárizu, dueño de los bueyes, le dió un vahido del susto, lo cual nos explicamos perfectamente, pues corrió un serio peligro.

Enseguida se cerraron todas las barreras y puertas, dejando al andaluz prisionero en el redondel, y se procedió a dar libertad, allí mismo, al sexto, el cual tardó en salir de su encierro pues se abrió la jaula de reves.

Ya en la arena los dos cornúpetos, empezaron los sudores para pasarlo a los corrales, juntamente con los bueyes.

Todos los que intervinieron en la faena estuvieron muy valientes, particularmente Antonio Peláez y un mono sabio.

Se consiguió encerrar el sexto, pero el quinto, en el redondel se quedó, empujando, cuando a las ocho nos retiramos de la plaza, y sabemos que en el mismo centro de ella estuvo acostado hasta las once de la noche en que entró solo, siguiendo un reguero de avena que se le había echado.

Al cuidado de los toros sevillanos ha venido un vaquero, y al de los toros colmarienses el amigo Eusebio, mayoral de don Máximo.

La corrida que más gustó fué la andaluza, por su tamaño, igualdad, finura, carnes, trapío y cornamentos.

También la de Alas tiene lo suyo, y la que más baja es la de don Félix.

Celebramos que no ocurriese ninguna desgracia.

## Peticion de indulto

Vamos a entrar de lleno en el período de fiestas, ya se respira el ambiente bullicioso de las grandes solemnidades, en todos los rostros se refleja como nota saliente el más franco regocijo. Hay no obstante seres desgraciados cuyas lágrimas forman natural contraste con las alegrías populares que en toda la localidad reverberan.

En el mes de noviembre, del año próximo pasado, fueron sentenciados a la última pena por la Audiencia de esta Ciudad tres seres desgraciados, que ya solamente en lágrimas han satisfecho gran parte de la deuda que la Sociedad reclamaba por el delito.

Testigo presencial de los sufrimientos de Ventura Aguirre y los Estavillos, en múltiples ocasiones los ojos se me arrasaron de lágrimas y al llevarlos palabras de consuelo y esperanza o de sus labios duras conminaciones contra sí mismos, pruebas inequívocas de verdadero arrepentimiento.

Próximo el viaje de S. M. el Rey a esta ciudad, desde el apartado encierro en que me hallo recluso, me permito hacer un llamamiento a los nobles sentimientos del ilustrísimo señor obispo de la diócesis, gobernador militar de la plaza, alcalde de Vitoria, gobernador civil, presidente de la Diputación provincial, representantes en Cortes y demás autoridades civiles y militares, en pro de los desgraciados, ante cuya vista se levanta terrorífica la silueta del patíbulo.

Todos sin distinción de clases ni matices, trabajemos porque la fatal sentencia no proporcione un día de luto a esta ciudad, y al erigir el suntuoso templo al Dios de las Misericordias, se cimente sobre el anhelado perdón.

Un recluso.

Cárcel de Vitoria, 1.º agosto, 1907.

## SOCIEDAD

### VIAJES

Por breve tiempo ha venido de Bilbao nuestro paisano don Fermín Goiti.

De su excursión a las minas de la zona bilbaína ha regresado nuestro joven amigo don José de Echanobe, estudiante de ingeniero de minas.

Después de haber permanecido diez días en la Corte ha regresado a esta ciudad, nuestro estimado amigo don Vicente Lecea, subdirector de la «La Aurora» en Alava.

La compañía ecuestre que dirige don Casimiro Wolsi ha salido para Logroño en el tren de las doce.

Ha llegado de Vergara nuestro amigo don Víctor Acedo, acompañado de su bella hija.

También ha llegado de Salvatierra el secretario de aquel ayuntamiento don Fortunato Grandes.

Ha llegado a esta ciudad el comandante de Estado Mayor señor Gatzmide que residió mucho tiempo entre nosotros.

En el tren correo de las dos y media, ha marchado a San Sebastian don Alejo Sesé, ingeniero de la Tabacalera.

Después de haber estado breve tiempo ha regresado a Bilbao el señor Echevarrieta diputado provincial de Vizcaya.

### VERANEO

Después de haber pasado unos días en Tudela al lado de sus tíos ayer tarde regresó a esta ciudad el joven abogado don Angel Remacha, sobrino del prelado de esta diócesis.

También se encuentra en esta su otro sobrino, Teófilo José, aprovechado alumno de cuarto año de bachillerato que ha obtenido cuatro premios, después de brillantes ejercicios.

Después de haber pasado una temporada en esta capital, hoy han marchado a la villa de Segura (Guipúzcoa) la condesa viuda de Sobradell y su padre don Ignacio Alcibar.

En la ciudad vi la pasarán el verano

Con objeto de pasar una temporada en el campo, se encuentra en el pintoresco pueblo de Sarria, la distinguida señora doña Ana Zorrilla, viuda de Iruarte.

Como otros años han llegado de Madrid, para veranear aquí, el señor don José de la Rasilla y familia.

Es esperado en Vitoria, nuestro amigo el oficial de caballería don Fernando Casas.

Procedente de Paris ha llegado hoy a esta ciudad, nuestro estimado amigo don

Luis Gordovil, distinguido profesor de piano que reside en la capital de Francia.

El señor Gordovil pasará unos días en la casa de su madre y hermano don José. Enviamosle cariñosos saludos y bienvenida al noble artista vitoriano.

### ENFERMOS

Se halla restablecido, nuestro amigo don Juan Mendivil, ingeniero de montes. Nos alegramos.

### DE SPORT

Todas las tardes después de las seis, se forman en el Prado interesantes partidas de «foot-ball», en las que demuestran su destreza para el juego los jóvenes de esta ciudad.

Muchos son los curiosos que acuden a entretenerse con las peripecias del juego.

### LICENCIA

Cortamos de «El Castellano» de Burgos. Se ha concedido licencia para Vitoria al general don Eduardo Cañero Argüelles, jefe de la brigada de infantería que guarnece esta plaza.

Durante su estancia se encargará de mando de dicha brigada con carácter interino el coronel del regimiento de Lealtad don Antonio Lubian.

### A LAS FIESTAS

Con objeto de pasar los días de fiestas en esta ciudad, son esperados el Marqués de Urquijo, Marqués de Cubas y señora y don Estanislao Urquijo y señora.

El Marqués de Urquijo después de asistir a las solemnidades de la primera piedra de inauguración del Asilo de Santa María de las Nieves, regresará en automóvil a la residencia de Madrid.

Los demás quedarán en casa del senador don Juan Cano durante los días de fiestas.

### NECROLOGICAS

Una enfermedad estragadora ha destruido en poco tiempo el robusto organismo del digno y coballeroso coronel de infantería don Rafael Espino Diaz, que mandaba con acierto y celo de buen soldado, el regimiento infantería de Guipúzcoa, número 53, que forma parte de la brillante guarnición de esta plaza.

Era el señor Espino, a quien tuvimos el gusto de tratar, persona de muy estimables dotes, destacándose como uno de los jefes de más valer del ejército español.

Hace días que vimos en la calle al bizarro militar y ya la enfermedad había puesto sus terribles huellas en la cara del soldado. Desde entonces puede decirse que estuvo en período de desesperado, sufriendo sus quebrantos con resignación y valor que mismo en la vida que al morir ha demostrado.

Nació el 24 de octubre de 1847 y tuvo ingreso en el servicio como cadete en 15 de Julio de 1864.

Fué profesor en la Academia del distrito de Granada y pasó a Toledo de profesor de la Academia de infantería a su creación, el 1874, estando bastantes años en dicho cargo habiendo sido discípulos suyos muchos de los jefes y oficiales del arma.

Más tarde fué profesor de la Academia preparatoria de Burgos para oficiales. Después prestó sus servicios en los regimientos de León, Burgos y la Lealtad, pasando luego a Vitoria.

En los años del 98 y 99 estuvo entre nosotros mandando el batallón cazadores de Estella número 14. De guarnición en esta, y a la salida de los batallones de cazadores en junio de 1899, fué mandando el suyo a Lérida, cesando a su ascenso a coronel en 10 de noviembre de 1905.

En Diciembre del mismo año fué destinado a esta a mandar la zona de reclutamiento de esta capital, en la que cesó por pase a mandar el regimiento 1.º infantería de Guipúzcoa número 53, en primero de septiembre de 1906.

El segundo batallón del regimiento infantería de Guipúzcoa, ha acompañado al cadáver con bandera arrollada, corbata negra y las cajas de los tambores entuladas al mando del teniente coronel del mismo cuerpo. También iba la banda de música de Cuenca.

Presidía el duelo el excelentísimo señor general Tablas, asistiendo también todos los jefes y oficiales francos de servicio.

A la llegada al cementerio se le han hecho al cadáver las salvas que por ordenanza le correspondían.

El traje de los militares era el de día festivo.

A los funerales asistieron comisiones de cuerpos y dependencias, compuestas de las primeras del jefe principal, acompañado de otro jefe, dos capitanes, y dos subalternos, y de las dependencias asistió el jefe principal y dos capitanes ó subalternos.

También para este acto se usará el traje de día festivo.

La comitiva del duelo se organizó en la siguiente forma: abría la marcha la banda del regimiento de Cuenca, siguiendo después veinte aislados del Hospicio y veintidós sargentos con hachas encendidas. De atrás iba el féretro, todo lleno de coronas con expresivas dedicatorias conducido en hombros por cuatro sargentos del cuerpo que mandaba el señor Espino.

El duelo lo presidían el general Gobernador señor Tablas, general señor Ayala, gobernador civil y jefes militares. Cerraba la fúnebre comitiva el segundo batallón de Guipúzcoa.

Muy grande es nuestro pesar por la desgracia de que damos cuenta y como nosotros ha de sentirlo todo Vitoria que la cía y quería al caballero que ha bajado a la tumba rodeado de todos los prestigios de jefe ilustre, con el afecto de sus subordinados, con el amor de su familia y con el respeto cariñoso de todo un pueblo.

## POR EL MUNDO

### Las ciudades repetidas

Por broma suele decirse «Paris de Francia»; y si realmente quiere enviarse una carta a Paris, la capital de la vecina república, hay que poner en el sobre el nombre de la nación francesa porque puede ir a 23 sitios de los estados Unidos que llevan ese mismo nombre.

Hay 23 Paris, 39 poblaciones que se llaman Berlin, 21 que llevan el nombre de Hamburgo, 13 el de Londres y 7 el de Madrid.

Eso se debe a que las colonias de emigrantes europeos dan con frecuencia el nombre de la capital de la patria al lugar donde desembarcan.

# NUESTRA INFORMACION TELEFÓNICA, TELEGRÁFICA Y POSTAL

## Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

### Cinco conferencias diarias

3:30 tarde.

#### Barcelona

Sociedad de timadores. En la madrugada de hoy ha sido descubierta una sociedad de timadores de la que formaban parte varios agentes de orden público. Un teniente de seguridad ha informado al correspondiente expediente para separar del Cuerpo a los desafortunados guardias.

#### Retratos

Ante el Juez que entiende en el proceso del terrorismo ha comparecido hoy un policía el cual ha hecho entrega de 100 retratos de anarquistas con la filiación de cada uno. Se cree que estos retratos aportarán algunos datos al proceso incoado.

#### Barco salvado

Se han realizado los trabajos necesarios para salvar el barco «Castro», que se fué al fondo junto al «Carlos V».

#### EXTRANJERO

##### Huelga

Dicen de París, que se reciben noticias de Lodz (Rusia), que la huelga es muy importante y que alcanza a 30 fábricas.

##### Conspiración

De San Petersburgo dicen, que según los testigos citados en el proceso instruido con motivo de la conspiración de Pedossieff contra el zar, el pasado mes de marzo, suenan los nombres del general Deduline, el príncipe Putiatini y las princesas Arbeliani y Obolenskaya. La sentencia ha de dictarse el 12 de este mes.

##### Enfermo

Se encuentra enfermo de cuidado el poeta Edmundo Rostand, autor del «Cyano de Bergerac».

#### LAS PROVINCIAS

##### Incendio

Valladolid.—Un violento incendio destruyó anoche el taller de carpintería de los hermanos Anglés. La habitación y talleres quedaron completamente destruidos. No hubo desgracias personales. Las pérdidas materiales son de consideración.

#### La política

##### Habillitas

En los centros y círculos políticos se da como cosa segura el viaje del ministro de Hacienda al balneario de Caribod, donde pasará una larga temporada para reponerse de su quebrantada salud y a la vez último los trabajos relativos a un nuevo tratado de comercio de España con Inglaterra, Francia y Alemania.

Según dicen algunos conspicuos conservadores, el señor Osma celebrará en Caribod una conferencia con el soberano inglés y con Clemenceau. Antes de salir de Madrid el ministro de Hacienda, recibirá instrucciones concretas del Presidente del Consejo señor Maura.

##### Obreros pensionados

El 15 del actual saldrán con dirección a Francia y Bélgica una expedición de obreros pensionados por el Estado para perfeccionarse en sus respectivos oficios.

Compondrán la expedición 54 obreros de las provincias de Barcelona, Coruña, Guipúzcoa, Logroño, Oviedo, Palencia, Salamanca, Santander, Valladolid, Vizcaya y Zaragoza. De ellos 13 son mecánicos, 6 electricistas, 3 maquinistas, 7 agrícolas, 4 fotógrafos, 4 vidrieros y los demás automovilistas.

El primero de septiembre saldrá la segunda expedición compuesta de 34 obreros de las provincias de Alicante, Cadix, Ciudad Real, Madrid, Málaga, Murcia y Valencia.

##### Lo de Casa Blanca

Hablando con los periodistas el ministro de Fomento, ha dicho que no cree origen conflictivo alguno lo ocurrido en Casa Blanca; pero si se agravase la situación, España se asociaría a la acción colectiva de las demás naciones.

##### Visita

También nos dijo el señor González Besada, que había recibido la visita del señor Pi y Arsuaga, acompañado de una representación de una compañía de seguros inglesa, a fin de entregarle unos documentos relacionados con el proyecto de ley de intervención del Estado, en dichas compañías.

Los comisionados parece que preguntaron al ministro si tenía criterio amplio el proyecto, a lo que contestó en sentido afirmativo.

##### A San Sebastián

Como se había anunciado, en el expreso de esta noche sale para San Sebastián la mesa del congreso con objeto de someter a la sanción de don Alfonso los proyectos de ley recientemente votados en dicha Cámara. Mañana saldrá con el mismo objeto a la mesa del senado.

##### No es exacto

Ha desmentido el señor La Cierva las manifestaciones que algunos periódicos de esta corte le atribuyen. No es exacto, ha dicho el ministro, que yo haya dicho a los periodistas que los detenidos de Estepa fueran cuatro importantes personalidades. Los cuatro detenidos son otros tantos cortijos que se lucieron con los robos cometidos por el bandido «Pernales» encubriendo a éste e impidiendo por tanto que cayese en poder de la policía.

No hay consejo. Apesar de cuanto se había dicho hoy no se han reunido en consejo los ministros.

#### Noticias varias

##### En huelga

Hoy se han declarado en huelga los obreros que trabajaban en las obras del puente en construcción junto a la Alhóndiga.

Los huelguistas son 40. Se teme que hagan causa común con ellos los obreros de otros gremios.

Hasta ahora la actitud de los huelguistas es pacífica.

##### Caso raro

De Málaga telegrafían diciendo que en la inspección de vigilancia se personó un matrimonio, conduciendo un niño de dos meses, manifestando que en la calle se lo había entregado una chica que huyó apenas hecha la entrega.

El inspector sometió a un largo interrogatorio al matrimonio y como no concuerdan en contradicciones los conyugues fueron reducidos a prisión.

#### SANTANDERINAS

##### Los buques de la escuadra

Siguen siendo muy visitados los buques de la escuadra anclados en este puerto.

El sábado último zarparán de aquí.

##### Una fiesta

El alcalde señor Martínez, ha organizado una gira en obsequio de los jefes y oficiales de la escuadra. La fiesta se celebrará mañana en una finca próxima a la ciudad.

Asistirán a ella además de los marinos, distinguidas familias de la buena sociedad.

##### Una comida

La sociedad «El Sardinero» ha dispuesto también obsequiar a los oficiales de la escuadra con una comida que se verificará en el casino.

##### Viajero

Ha llegado a Santander el Conde de Torre Aznar.

##### «El Virginia»

Ha entrado en el puerto procedente de Vera-Cruz y Habana el «Fur Bismark».

Una flotilla de vapores conduciendo agentes de equipajes salieron al encuentro del vapor.

El «Virginia» se acercó demasiado a uno de los costados del «Bismark» recibiendo un fuerte golpe y yéndose al fondo, la tripulación del vaporcito se salvó.

Hoy ha sido sacado a flote el casco el cual tiene importantes averías.

4:40 tarde.

#### Lo de Casa Blanca

##### Dice Ferrándiz

En vista de la gravedad que han revestido los sucesos de Casa Blanca, según los informes particulares de la prensa, hoy por la mañana nos hemos acercado al ministerio de Marina los redactores con objeto de Conferenciar con el general Ferrándiz.

El ministro nos dijo que el Gobierno no tenía noticias oficiales de lo ocurrido en Casa Blanca, por lo que carecían de fundamento las noticias que publican los periódicos referentes a que el Gobierno había adoptado medidas preventoras para garantizar la seguridad de los españoles en Tánger.

Añadió el señor Ferrándiz, que de confirmarse lo que la prensa adelantaba, se darían órdenes inmediatas para que saliese con rumbo a Tánger el «María de Molina».

##### De París

Las noticias recibidas de París son alarmantes.

Los despachos ultimamente llegados a Madrid dicen que el Gobierno ha enviado a Tánger el crucero «Galileo».

#### El duque de los Abruzos

##### Una conferencia

El ministro de Marina ha celebrado una conferencia con el jefe del gobierno señor Maura cambiando impresiones acerca del proyectado viaje a Cadix del duque de los Abruzos.

Probablemente irá a dicho puerto el señor Ferrándiz para recibir al ilustre viajero.

##### Consejo

El sábado se celebrará consejo de ministros en el domicilio particular del señor Maura. En dicha reunión se acordará lo que procede hacerse con motivo del viaje del duque de los Abruzos a Cadix.

#### Valores

1.º de Julio de 1907.

##### Bilbao

Interior 83'75 A. 83'25 B. CH. Ayuntamiento Bilbao, obligaciones 98'25. Carreteras Vizcaya 102. Banco Vitoria dinero 128. Crédito Unión Minera 380. Calas 116, 115 y 114. Idem obligaciones 103'50. Almagreras 114'00. Guardas 106'60 fin agosto. Idem 106 contado. Aurrerá 42. Santander Bilbao 120. Ferrocarriles Vascos 94. Idem obligaciones 103'75. Robla, 4 Valmaseda 75.

Altos Hornos 265. Resineras acciones 157. Idem 103'50 obligaciones.

##### Cambios

Londres vista cambio medio 28 632 pesetas por librar. París vista 113'875 por 100 de beneficio.

#### Madrid

Deuda perpetua 4 por 100 interior 82'45. Idem fin de mes 82'62. Idem fin próximo 80'00. Deuda amortizable 5 por 100 102'00. Acciones del Banco España 448'00. Idem C. A. Tabacos 403'00. Francos 13'80. Libras 28'65. París exterior español 92'00. Azúcares preferentes 98'75. Obligaciones 90'00. Obligaciones 44'25.

5:20 tarde.

#### SAN SEBASTIAN

##### De paseo

A las doce y media de la tarde ha salido el rey de paseo por el mar, acompañado del duque de Calabria y de su ayudante general Boado. Después de verificado un corto paseo marítimo ha regresado a Miramar.

##### A fotografiarse

En dos automóviles han salido los reyes don Alfonso y doña Victoria. Han recorrido las calles de la población y han engrado en la fotografía del señor Resinas.

Han sacado varias fotografías. El rey vestido de capitán general y la reina con hermoso y elegante traje blanco.

Otra fotografía en grupo los reyes con el príncipe de Asturias, al cual llevaba en brazos la marquesa de Salamanca.

##### Lo que fuere sonará

Preguntado el ministro de jornada señor Allendesalazar sobre la marcha al extranjero del ministro de Hacienda señor Osma, ha manifestado que se dirige a un balneario del extranjero a tomar las aguas.

##### Sobre marruecos

El ministro de jornada señor Allendesalazar ha dicho a los periodistas que la cuestión de Marruecos es fácil que se arregle y que sigan las negociaciones con Mahomed Torres.

Ha dicho que España y Francia mandará un buque cada una de estas naciones.

##### No ha salido

La reina madre no ha salido de paseo, permaneciendo en sus habitaciones.

##### A Vitoria

Ha salido con dirección a esa capital una sección de la escolta real con motivo de la llegada de los reyes a esa capital.

El viaje lo harán por jornadas.

##### Llegada

Ha llegado el ministro plenipotenciario señor Villaurrutia.

Esperábase en la estación el ministro de jornada y el gobernador civil.

Después de descansar en el ministerio de Estado, el ministro de jornada y el señor Villaurrutia ha salido a Miámar, en donde el último se ha quedado a almorzar con los reyes.

Por la tarde, después de conferenciar en el domicilio del ministro de jornada, ha salido para Holanda el señor Villaurrutia.

##### Embajadores

Han estado a cumplimentar a sus majestades los embajadores del Japón y Francia con sus respectivas señoras.

5:30 tarde.

#### INFORMACION GENERAL

##### Movimiento de barcos

Se han dado las órdenes oportunas para que salga para Tánger el «Infanta Isabel».

El «Extremadura» irá a San Sebastián para saludar a los cruceros japoneses.

##### Tres heridos

En la estación del Mediodía ha ocurrido esta mañana una sensible desgracia.

Hallándose descargando un vagón tres obreros, tuvieron la desgracia de caer al suelo y se produjeron heridas de algún cuidado.

##### Buque italiano

Ha entrado en Cádiz el buque italiano «Bagne» conduciendo abordó al duque de los Abruzos.

Las autoridades han cumplimentado al viajero.

Estará en Cádiz el duque hasta el viernes, cuyo día saldrá para Jerez y Sevilla, dirigiéndose después a Cerdeña.

##### De Tánger

Las noticias recibidas de Tánger, dan cuenta de un nuevo combate librado entre las tropas imperiales y los rebeldes.

Estos han incendiado algunos aduanes y hecho 30 prisioneros. Los buques franceses y españoles, han salido para Casa Blanca.

##### Desgracia

De Córdoba dicen que en una fábrica de Aguilera hizo explosión una caldera, muriendo de resultas de este accidente un obrero.

##### «El Pernales»

De Motril dicen que corren rumores de hallarse por aquellas cercanías el bandido «Pernales». Entre el vecindario reina alarma.

Venganza. En Granada un sujeto llamado Diego Flores ha matado a su hermano político Miguel Pérez. El crimen ha sido por venganza.

##### El diablo lo carga

En Murcia un niño de 8 años que estaba jugando con una escopeta hizo un disparo matando a una niña de la misma edad.

#### BILBAO

Los militares.—A Santo Domingo.—Reunión.—Interinamente.—Detenidos.—Dos «valientes».—Un incidente.—En la diputación.

El comisario de Guerra ha revisado las fuerzas de esta guarnición a presencia del general de brigada señor Castellón.

A las cuatro de la tarde ha salido el gobernador militar de esta plaza general Borbón con dirección a Santo Domingo donde revisará las fuerzas de Garelano.

—El Alcalde ha convocado hoy al Presidente de la Junta de la Plaza de Toros para cambiar impresiones acerca de las próximas fiestas.

—El primer teniente de Alcalde se ha encargado hoy de la firma de la Alcaldía.

—Por blasfemar en la vía pública han sido detenidos dos sujetos los cuales han pasado a cumplir quincena.

—Hoy han sido conducidos a la cárcel dos sujetos llamados Ignacio y Carlos Landero, los cuales al regresar ayer de un chacolí de Begonia promovieron un fuerte escándalo en el camino del Molino de Viento, teniendo necesidad de intervenir el guarda Eleuterio Aresti a quien hirieron aquellos.

Acudió en auxilio del herido el sereno del distrito, a quien también faltaron de palabra y obra, los «valientes», consiguiendo romperle la lanza.

Por fin entre el sereno y un vigilante de arbitrios lograron detener a los dos hermanos a quienes condujeron a presencia del juez.

Parece que los dos hermanos estaban borrachos.

—Ha ocurrido hoy en el puente del Arenal.

Al pasar un carro cargado por dicho sitio se atascó una de las ruedas en los railes del tranvía.

Afortunadamente no ocurrieron desgracias.

—Hoy se ha reunido en la Diputación la comisión provincial.

Los acuerdos adoptados carecen en absoluto de interés.

6 tarde.

#### PAMPLONA

##### Lo de la Lotería

No se sabe todavía quien es el afortunado poseedor de los cinco décimos restantes del número premiado y que ha tocado en esta.

##### Funerales

Comunican de Tafalla que se han celebrado solemnes y concurridos funerales por el alma del senador por esta provincia don Teófilo Cortés.

Han asistido el presidente de la comisión provincial señor Albistur, el secretario de la diputación, el dean de la catedral y distinguidas personalidades de esta localidad.

##### Acebr

Con motivo de haberse abierto en el día de hoy oficialmente la caza han sido muchos los aficionados a dicho «sport» que se han dirigido al campo en busca de las codornices.

Segun cuentan hay abundancia de ellas y para demostrar la afición al sport cinegetico que hay en esta región, basta decir que en el día de ayer han ingresado mil ciento veinticinco pesetas en Hacienda de licencias que se saacaron.

##### Nuevo dueño

La antigua ganadería de Espoz y Mina, antes Carriquiri, ha sido comprada por 40.000 duros, por el rico hacendado de Sevilla señor Barriouey.

La noticia aunque todavía no se ha confirmado del todo, puede asegurarse que el señor Barriouey es el comprador.

##### Choque

Esta mañana ha choqueado en la calle de la Estafeta un carrocho y un carro resultando el primero con algunos desperfectos.

##### A Vitoria

Muchos son los pamplonicos que se trasladarán a esa a ver la corrida del día 5.

#### Notas municipales

Hoy se han distribuido las invitaciones para el rosario a las autoridades y clero así como también a los maestros hospicio y junta provincial para la distribución de premios a los alumnos de las escuelas municipales, cuyo acto se verificará el día 3 en el Prado a las cinco de la tarde.

La subasta verificada para el suministro de meriendas a los alumnos de las escuelas municipales, se ha adjudicado como mejor postor a don Francisco Valdecantos.

Mañana a las once y media se reunirá la comisión de obras del ayuntamiento.

#### Diversiones públicas

##### IRIS SALON

Como siempre se vió anoche concurridísimo este bonito salón en todas las sesiones.

Los «Bohemios del siglo XX», fueron muy aplaudidos en todos los números que tomaron parte.

##### REAL COSMOGRAPH SANCHIS

El anuncio en este cinematógrafo de

la preciosa película «El cinturón eléctrico», arajo ayer muchísimo público a este bonito salón. Realmente la cinta nombrada merece ser vista por las personas de buen gusto.

##### PLAZA DE TOROS

La compañía ecuestre, gimnástica, acrobática, cómica y musical de Gil V. Alegria, bajo la dirección de doña Micaela R. de Alegria, dará dos únicas funciones, el miércoles 7 y jueves 8 del actual, a las cuatro de la tarde, con las mayores novedades de la época, entre las cuales figura la afamada domadora Miss Marguerite con sus cinco leones amestrados los emocionantes musicales «Los Morandini», los exóticos artistas «La belle Camille y Conche», las estrellas ecuestres Milles, Concettina y Elvire y los clowns Giacomo, Tony-Grice, Joe, Pastor, Rocher y Marins.

Con este motivo saldrá una magnífica cabalgata, a las once, que recorrerá las principales calles de Vitoria.

—Precios.—Palcos sin entradas, 10 pesetas; asiento de palco 2; sillas de pista con entrada 2; gradas sin distinción con entrada 1; entrada general 0'75; modias entradas 0'50.

#### CADA DIA

vende más la liquidación

FRONTE A SAN ANTONIO

diariamente recibe gangas de casas en disolución para su clientela.

Esta casa no teme a ninguna liquidación de Vitoria, ni a las que vienen de fuera.

Acostúmbrese V. a visitar esta casa, y verá buenos géneros y muy baratos. 7187 | a

#### Sucesos locales

Una quincena. Han sido llevados a pasar las fiestas a la cárcel tres individuos que procedentes de Madrid iban a establecer aquí sus reales.

—Detención.—Por los agentes de la autoridad han sido detenidos hoy dos individuos que se dedicaban a recorrer todas las casas de Vitoria, con el pretexto de entregar unas copias. Como la estatura de estos sujetos, llamados Mateo Morales y Juan Sanchez, (que dicen ser de Almería) no agradase a los del orden, fueron detenidos, notando, en efecto, que al ser interrogados, incurrieran en muchísimas contradicciones.

Fogiatos en esta ocasión el celo desplegado por la policía, y nos alegramos que los cogidos pasen las fiestas a la sombra.

Accidente del trabajo. A las tres y media de esta tarde ingresó en el hospital civil el obrero albanil Ildefonso Borra y Calvo, de 23 años de edad, a consecuencias de heridas en la cabeza y otras partes del cuerpo, producidas al caerse de un andamio en donde trabajaba en la calle Zapatera.

El accidente tuvo lugar por haberse roto un travesaño.

Las heridas al parecer, no ofrecen gravedad, quedando el herido en el hospital para su curación.

EN S. PLANA

Empacho del dinastimo

En la Escuela de Artes y Oficios

Los periodistas españoles

Quejas del vecindario

BIBLIOGRAFIA

Por las Oficinas

DIPUTACION PROVINCIAL

Comisión provincial.—Acuerdos adoptados.

Ordenar de nuevo al Alcalde del Ayuntamiento de Lagrán cite a los Concejales que ejercieron el cargo en 1905, para que den los descargos correspondientes respecto a la desaparición de un expediente.

Almacén de paños

López de Guereñu y Silva

Postas 2

Los dueños de este importante y acreditado almacén de paños participan a su numerosa clientela y al público en general, que con motivo del próximo traslado de su almacén a la calle de Postas número 30, liquidan cuantas existencias les hayan quedado en lanillas, alpacas, driles y cortes de pantalón a precios sumamente económicos como puede verse por la nota siguiente:

Traje completo de lanilla bien confeccionado, desde pesetas 16-18-22-25-30 y así sucesivamente hasta los mejores trajes ingleses de 90 y 100 pesetas.

El resto de los artículos se liquidan igualmente a precios baratísimos.

Extenso surtido en géneros negros y azules.

En merino y sargas de 8 1/2 anchos para trajes tales desde 6 pesetas vara. 7332—1

DINERO MILITAR

En tan baratos y muchísimo más finos que los demás cognacs españoles. Marca recomendada. V. O. S.

COGNACS DEL MARQUES DE BARAMBIO

Son tan finos y muchísimo más baratos que los cognacs franceses. Marca recomendada. Tres escudos. Venta en los cafés, restaurantes, hoteles y tiendas de ultramarinos.

CRONICILLA

EMPACHO DE DINASTIMO

El viaje regio a Vitoria, como todas las cosas de este pcaro mundo, ha dado lugar a algunos accidentes cómicos. Olvidando frases, desmemoriado de sus actos anteriores, no ha faltado algún concejal republicano, que, con motivo de la discusión de gastos que suponía el recibimiento de SS. MM. ha lanzado a otro concejal monárquico la siguiente frase de "está empachado de dinastimo". Y ante este desahogo del público, el monárquico, frunció el entrecejo, sonrió después bonachonamente, y se arrellanó enfático en su escano.

Pero en su bonachona sonrisa nos pareció a nosotros que iba envuelta una amarga e irónica recordación para el edil compañero: era como las esquelas de luto que traen a la memoria el recuerdo de algo fúnebre.

Y vinieron las malas lenguas, las lenguas malas que se solazan en sacar a relucir hechos que debieran permanecer en el misterio, en gracia, siquiera, a la debilidad del que los cometió.

Y dice, entonces, el otro edil, el republicano, como una frase iracunda que asomó a sus labios, sintió colorearse las mejillas, efecto de borbotones súbitos de sangre que afluyeron a ellos, nublósele la vista, entornó los párpados, y sonó... sonó cosas muy graciosas.

Sonó que hace poco (la fecha no le pareció lejana), vino también el rey a Vitoria. Y un republicano, uno que alardeaba de republicano (esto aparecía en su sueño algo confuso), suplicaba humildemente, rogaba anhelante, por tener la honra de ser presentado al Soberano español. Y a tanta suplica, a tanto esfuercio, a tanta petición, fué por fin presentado.

Pero aquí es donde la visión resultó más que cómica, nefanda, cruel, desconsoladora. Aquel republicano emudeció ante el rey, se le anuda la voz en la garganta, tiembla como una débil hoja ante el joven Monarca, y como arrepenido de la guerra que con sus ideas le había hecho, cae de rodillas, sin proferir palabra, y besa respetuosamente la mano de don Alfonso... Quizá una lágrima ardiente (importuna lagrima) se deslizó silenciosa por las mejillas del empachado republicano.

Qué cosas pasan en este pcaro mundo. Tableau. BELL.

En la Escuela de Artes y Oficios

DISTRIBUCION DE PREMIOS

Como habíamos anunciado a las ocho de la noche de ayer se verificó la distribución de premios a las señoritas alumnas que más han sobresalido durante el curso por su aplicación, y trabajos artísticos realizados. El acto se verificó en la sala de figura adornada con exquisito gusto.

El centro, y a lo largo de la sala, se hallaba alfombrado, lo mismo que la plataforma, en donde se hallaban colocadas al lado del sillón presidencial seis sillas para los señores de la Junta directiva. A las ocho comenzó el solemne acto, presidido por don Federico Barribar, leyendo la memoria por el secretario, y acto seguido se procedió a la distribución de los premios, consistentes en objetos costosos y útiles.

Mientras la distribución de premios y diplomas se llevaba a cabo, la orquesta que dirige el reputado profesor señor Sanmartín, tocó escogidas piezas de su vasto repertorio. En el salón se hallaban expuestos los trabajos premiados, pudiendo observar en ellos la delicadeza de líneas, la expresión en las figuras, verdaderas cabezas de estudio, adornos perfectamente combinados, y otros dibujos, en fin, reveladores del celo e interés con que se enseña en esta Escuela.

Figuras vimos que más bien nos parecieron obra de artistas verdaderos, que no de jóvenes de 14 a 16 años. Los triunfos de las alumnas, además de orgullo, constituyen triunfos también para sus profesores, y nosotros no vacilamos en hacerlos públicos, enviándoles por ellos nuestra enhorabuena.

EN BURDEOS

Los periodistas españoles

¿Qué es el pabellón de la prensa? Pues he de decir a ustedes, que el Pabellón de la Presse, es un precioso salón, decorado con gusto, donde aparecen libros, revistas y periódicos sobre una hermosa mesa. Allí llegan las hojas de papel que se imprimen en todas las poblaciones importantes del mundo.

Finimos recibidos como de casa y los representantes de La Gironda, Petite Gironda, La France y Le Nouvelliste, nos obsequiaron con un aromático vino de Jerez y con unas deliciosas pastas. Hubo frases demostrativas de mutuo afecto y ofrecimientos cariñosos. Yo tomo nota de estas fraternidades.

Todavía no he hablado de Sagardoy, del culto, activo y afectuosísimo Sagardoy, presidente del Comité Franco-Español de excursiones a Burdeos, el ha sido la providencia de los periodistas españoles a quienes ha traído y obsequiado con esplendidos incontables. Sagardoy es un navarro, que con trabajo honrado, ha conseguido ocupar un puesto distinguido en esta gran población. Se encuentra en la dirección de la Institución Saint-Pierre, centro de enseñanza montado con todos los progresos educativos modernos, uno de los mejores de Burdeos. Le visitamos en su colegio y pudimos admirar la organización modelo que existe en Saint-Pierre. Su gentil señora, hizo los honores con una elegancia suprema. Los elementos que en su institución ha reunido Sagardoy, demuestran las grandes dotes que para ello tiene, el director ilustrado y laborioso, cuyo nombre no olvidaremos jamás.

La actitud y esfuerzos de Sagardoy eran merecedores de premio y éste lo va a conseguir. El redactor jefe de La Gironda, M. Bouchon, le ha regalado una artística medalla de plata en recuerdo de la estancia de los periodistas españoles en Burdeos, y nosotros, a petición del compañero Soldevilla, procuraremos que el gobierno español le con-

ceda la cruz de Alfonso XII, en recompensa de los méritos contraídos por el simpático español.

Los periodistas que con frecuencia gastamos nuestras actividades en el ensalzamiento de medianías en la política, de nulidades en el arte, de necios que buscan las gradas del papel impreso para subir, realizaremos ahora una obra de justicia al pedir la distinción para hombre del valer de Sagardoy, a quien la prensa española y la patria, deben mostrarse agradecidas.

El HERALDO ALAVÉS se une entusiastamente a las solicitudes de sus colegas los periódicos representados en Burdeos.

30 julio, 1907.

Quejas del vecindario

Respecto al suelto que publicamos en el número de ayer, nos dicen en el Gobierno civil lo siguiente: Que en el Boletín Oficial número 87, del 31 de julio de 1906, se publicó una Circular, recordando a los dueños de Hoteles, Fondas y casas de huéspedes el deber de dar parte de las entradas y salidas de viajeros.

En 16 de Marzo de 1907 y por medio de una comunicación Circular, se les recordó el servicio, comunicación en que firmaron el enterado.

Desde esta fecha y casi a diario se les estuvo recordando a algunos por medio de los agentes de vigilancia el cumplimiento de este servicio y como algunos no lo han hecho, de ahí el rigor de imponer algunas multas insignificantes de 15, 10 y 5 pesetas, según los casos.

BIBLIOGRAFIA

Alrededor del Mundo Alrededor del Mundo trae en su número del miércoles profusión de artículos, entre los cuales citaremos los siguientes, casi todos ilustrados:

La conquista de un trono (El día amargo de la Orleans).—El "camping" y sus ventajas (Otro deporte a la moda).—Como veremos a los seres de Marte.—El hidalgo bandido y gigante.—Carteros de la edad Media.—Por qué hablan tanto las mujeres (Lo que dice la Ciencia).—El viaje fantástico de un dique.—Los rayos X en las aduanas.—La ciencia y el amor (Los rasgos que hacen enamorarse).—Ladrones de playa.—En los días de la navegación aérea (Lo que dicen los jefes del Gobierno).—La aristocracia más rica.—Hasta donde suben las cometas.—Las picaduras de las víboras.

Además contiene las acostumbradas secciones de Averiguador universal, Preguntas y Respuestas, Recetas y Recreos, etc., y la 5.ª entrega de la interesantísima novela Pharos el egipcio, escrita por el autor de El Doctor Nikola, y tan notable como esta obra.

Precio: 20 céntimos número.—250 pesetas suscripción trimestre.—Paseo del Prado, 38, Madrid.

Sol y Sombra

Es cada día más interesante para los aficionados este popularísimo semanario taurino ilustrado, como lo demuestra el número 579, correspondiente al jueves 1.º del actual, el cual publica una completísima y detallada información de la corrida celebrada en Madrid el día 25 del pasado, y las verificadas en las plazas de Barcelona, Sevilla, Bilbao, Valencia, Guadalajara, etc., acompañadas de magníficas instantáneas, hechas expresamente para esta revista.

La recomendamos con el mayor gusto a los amantes de nuestra típica fiesta, en la seguridad de que quedarán complacidos.—Precio: 20 céntimos.

BALNEARIO DE CUCHO

22 kilómetros de Vitoria

cuyas aguas son las únicas que curan las enfermedades de los huesos y las mejores, para las de la piel, garganta y matriz. SE VENDE. Diríjase J. Quintana, Baños de Cucho. Están abiertos hasta el 25 de Septiembre. Hora y media de coche desde Miranda.

METALES VIEJOS

Compro a precios elevados Juan Andreu López 7337 Mercado 23.—VITORIA 10-1

Buena ocasión

Se vende un molino de cilindros, una trituradora, una máquina de cortar forraje, una sierra sin fin, todo en muy buen estado y precio muy barato. En la fábrica de sillas de Robustiano Barrio, Francia 46. (Antigua casa de Ibarra). 7335 | 6-1

LICOR MAIA

Haro (España) Representante en Alava, A. Cárdenas 6925 | 39 a

Agencia de negocios Zeugirdor

Director, E. Rodríguez G.º Abogado Quintana, 25.—MADEID

Se gestionan toda clase de asuntos judiciales, administrativos, municipales, etc., en Ministerios, Tribunales, Bancos, etc., etc. Comisión convencional y módica. Consultas por correo gratis. 6770 a

Francisco Gatell Llanaradó

Taquigrafo por oposición De la Red Telefónica Interurbana Lecciones de Taquiografía (comprometiéndose a enseñarla en tres meses) de Caligrafía, Dibujo y Adorno. Dibujos para bordados, infinidad de muestras en estilo modernista. Admite toda clase de encargos cuya ejecución sea al óleo, acuarela, pluma y dibujo en general. Fueros 21, 3.º y Oficinas de Teléfonos

ALMACEN

Madera de Construcción

Sierra mecánica a vapor Venta de postes para Telégrafos y Electras. Precios económicos puestas la mercancía en la estación de Miranda. Diríjirse a don Melitón Peciña, por Miranda, Valdegovía, San Millán. 2902

DISPEPSIA, GASTRALGIA, VOMITOS, NEURASTENIA, GASTRICA, DIARREA, en niños y adultos, estreñimiento, malas digestiones, fiebre del estómago, acedías, inapetencia, clorosis con dispepsia y demás enfermedades del estómago e intestinos, se curan, aunque tengan 30 años de antigüedad, con el ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS Marca "STOMALIX," Serrano, 30, Farmacia MADRID Y principales del mundo.

LA ECONOMICA

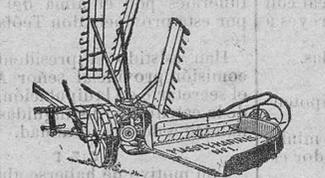
Tienda de comestibles de todas clases, de Antonio García. Cafés, vinos y licores. Se dá de comer a precios arreglados. 7309 Calle Francia, número 9 13

Al público

Acaba de establecerse en esta población una hermana del conocido ortopédico de Bilbao don Fermín Salaverri. Esta señora que acaba de practicar en los talleres de su hermano la construcción de toda clase de braqueros para contener la hernia, participa al público que en la calle de San Antonio, 11, 3.º, izquierda, encontrarán el aparato que deseen, el braquero guante tan cómodo, sistema Salaverri lo tenemos aquí. También se construyen elegantes y cómodas fajas ventrales. Se encarga también de toda clase de arreglos en los que se le confíen. 6654

AJURIA HERMANOS

ARAYA (ALAVA) Constructores de maquinaria Agrícola



Segadoras de 5 rastrillos las únicas que hacen bien las gavillas y trabajan perfectamente, lo mismo cuando hay mucha que poca mies.

Segadoras gavilladoras pequeñas de 4 y 5 rastrillos de poca tracción y materiales inmejorables. Se venden a prueba y a plazos. Representantes en Vitoria SEÑORES HIJOS DE G. UGARTE Depósito Oriente 5

Perro

de caza, de 2 años. Se vende barato. Florida 27. 7314 | 8-6

Se alquilan

habitaciones de 8 a 12 pesetas y un local grande, al lado de la plaza de Abastos, Callejón de Caehán, números 1 y 2. Tratar Rioja, número 1, tienda. 7320 | 6

Jerónimo Linacero

7, INDEPENDENCIA, 7 VITORIA

Esta casa pone en conocimiento de sus favorecedores haber recibido un inmenso surtido de flores artificiales y aprestos para poder hacerlas, a precios muy baratos. Mapas de Alava y demás provincias de España puestas en tela, en colores, propios para bolsillo a 2 pesetas uno. 6709

COMERCIO DE TEJIDOS

JOSE ALVAREZ Moraza 23 (frente al Teatro Principal)

Trajes lamilla caballero desde ptas. 15 175 Pantalones de paten 125 Camisas 070 Boinas 060 Fajas 325 Trajes de dril y lana para niños 2 Enagua para señora 125 Pantalones 1 Chambras y camisas 075 Delantales 150 Corsés preciosos 3 Mantillas 9 Piezas de 24 varas de Cretona fina suave 1150 Idem de 24 idem Fortunita 1225 Fortuna azul 1350 dorada 15 Escocia 15 Paño de oro 16 Grano de oro 18

Percales, varios dibujos a 20 céntimos la vara.—Equipos para recién nacidos. No comprar sin visitar antes esta casa. Vende más barato que en saldos y liquidaciones. 7071 | 6 S. a Amabilidad, baratura y buen gusto

Colegio de San Felipe

de 1.ª y 2.ª enseñanza en Zaragoza y gran casa-pensión para alumnos de Facultad de todas las carreras del Estado, tanto civiles como militares. Resultados obtenidos por los alumnos de segunda enseñanza en este antiguo y acreditado centro en el curso que acaba de finalizar. Matrículas de honor, 14.—Sobresalientes, 34.—Notables, 46.—Aprobados, 89.—Suspensos y no presentados 7. Se admiten internos, medio-pensionistas, vigilados y externos. Detalles y reglamentos tanto para alumnos de 1.ª y 2.ª enseñanza como para los de Facultad, en la Secretaría del mismo, Plaza San Felipe 3, 7328-31 A

Se arrienda

un 4.º piso, con agua: darán razón, Portal del Rey, número 15, 1.º 7329 | 4-3

HABITACIONES PARA ALQUILAR

Francia 45 (frente al Patronato). 6 habitaciones en 1.º y 2.º piso, con agua, de 15 a 22 pesetas. Juego de Pelota 4-1.º con agua 30 pesetas. San Prudencio 17-4.º con agua 850 Correría 15-5.º con agua 13 pesetas. Cuchillería 106-4.º 8 pesetas. Razón: Correría 1, comercio. 8 | 4

Se arrienda

una habitación en la calle San Francisco número 24 esquina a la del Resvaladero con 200 litros de agua diarios y muy ventilada con 7 balcones un mirador y galería al Mediodía. Informarán, Oriente 5, 1.º 7326-25 A

Almacén de Maderas

DE Pedro Pérez Mercado 3, frente al Cuartel de Artillería Se construyen barracas y alquila madera para las mismas. 7272 | 16-16

Caballo

de cuatro años y seis dedos, se vende. Informes señor Berricano, Francia 22, 1.º 7311 | 10-8

BANCO DE VITORIA

Caja de Ahorros En las oficinas de este establecimiento está abierta al público una Caja de Ahorros, en la que se admiten imposiciones de una a diez mil pesetas, que devengarán el interés de dos y medio por ciento anual.

Las cantidades impuestas antes del nueve de Abril de mil novecientos siete, así como las que entreguen los poseedores de libretas abiertas antes de dicha fecha, hasta cubrir el máximo de diez mil pesetas seguirán devengando el interés anual de tres por ciento. Este servicio se prestará todos los días laborables a las horas de despacho y los domingos de 10 a 11 de la mañana 2953

Clínica del Dr. Daniel Arraiza

Especialista en partos y en las enfermedades propias de la mujer, con todos los adelantos científicos más modernos. 6953 Pamplona, Mayor, número 72. 7 A.

BANCO DE VITORIA

CAPITAL 3.000.000 DE PESETAS Principales operaciones

Aperturas de cuentas corrientes a la vista y siete días abonando interés. Imposiciones a tres meses desde 1500 pesetas en adelante, que devengarán al 2 por 100 anual. Compra de billetes y cupones extranjeros, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos. Compra y venta de valores del Estado industriales y locales. Ordenes de Boleas para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres etc. Negociación de francos, libras y marcos a los mejores precios. Descuentos, giros y negociaciones de Letras. Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales e industriales y créditos en cuenta corriente. Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin retribución alguna.

Caldera de vapor

Se vende una casi nueva, vertical, con su máquina acoplada y fuerza de 6 a 8 caballos; puede verse funcionar y se cederá muy barata. Informes, R. Arrieta, Francia, número 6663 —VITORIA.

Buena ocasión

Almacénista de vinos en Bilbao y Vitoria El que desee comprar vinos de Aragón, Catalanes, Alicante, Valencia, vinos blancos y Rioja de primera y segunda clase, pueden visitar el almacén que ha construido Pedro Martínez, dentro de la Estación, frente a los muelles de pequeña velocidad, el que vende en muy buenas condiciones. 6779

Pedro Domecq

JEREZ DE LA FRONTERA Casa fundada en 1730 Vinos y aguardientes estilo Cognac Representante en Alava: JOSE OCHOA DE RETANA 6661 Independencia 8, VITORIA 1

Al comercio en general

Fábrica de bolsas de papel Almacén de papel de todas clases Viuda e hijos de Amuriza Casa fundada el año 1862 (GUERNIO) FORUA 6706

Automóviles

5552 Venta de automóviles de las mejores marcas, nuevos y de ocasión. Accesorios para los mismos. Fídanse catálogos y condiciones ELORRIO, LONDAIZ Y ESPADA "Garage Victoria," San Sebastián Imprenta Moderna

ESTOMACALINA

El más radical de los preparados existentes para combatir y curar todas las afecciones del Estómago e Intestinos. Único. Ensayado en la mayoría de los Hospitales de España y recomendado por los clínicos más eminentes. Después de usar los demás preparados tomar la Estomacalina Alfaceme y notaráis alivio a la primera dosis. En las principales Farmacias y en la del autor, Conde de Romanones 8 y 10, Madrid. Precio 4 pesetas.

Insecticida "Nipón," legítimo

(de pureza garantizada y absolutamente inofensivo para la salud del hombre)

De efecto insuperable, produce los mejores y más positivos resultados en la destrucción de moscas, mosquitos, abejas, cucarachas y toda clase de insectos. Precio del bote 55 céntimos

De venta Ferreteria "Llave Alavesa," Postas, Plaza Nueva 22 e Independencia 8. 7081 | 30-1

Bodegas Bilbainas

Vinos finos de Rioja tintos y blancos Pídanse en todas partes

DEPÓSITO EN VITORIA: Manuel Hernández Plaza de la Independencia, número 4. J. y 7200

PLATA MENESES

Variedad surtido para iglesias y oratorios ESTATUAS RELIGIOSAS DE TODAS CLASES vasos y cubiertos de reglamento para colegiales SERVICIOS PARA CAFÉS, FONDAS Y VAPORES. GRANDES NOVEDADES EN OBJETOS PARA REGALOS

Cubiertos PLATA MENESES Garantizados Arreglo, plateado y dorado de objetos usados Despacho de fábrica: Bidebarrieta, 7, Bilbao.—Teléfono 397

Jabón eléctrico para limpiar objetos oro, plata y metales plateados 7228 a

AGUAS Y BAÑOS TERMALES de BELASCOAIN (Navarra)

Especialísimas en la litiasa renal y hepática Curación segura de los cólicos del riñón y del hígado, cálculos (mal de piedra) y arenillas. De venta en esta capital en la Droguería de don Ricardo Buena. Prado, número 2. 4889—Imp.

HISTOGENO

Adoptado por el primer Dispensario antituberculoso de Barcelona, La Coruña, Lisboa, etc., etc., para el tratamiento y curación de la Tuberculosis, Anemia, Neurastenia y enfermedades consecutivas en general. Digestivo superior a todos los conocidos. Venta en todas las buenas droguerías y farmacias. Depósito para España: Perez, Martín, Velasco y C.º, Alcalá número 7, Madrid. DRID.

En beneficio de mis clientes, el Histógeno líquido Llopis, va envasado en frasco de mucha más cabida que el usado hasta ahora, sin que por esto varíe su precio. Histógeno líquido 550 pesetas. Histógeno granulado 550 pesetas. Precio máximo en toda España

Balneario de Salinillas de Buradón (Alava)

Por San Felices: estación entre Haro y Miranda Aguas Sulforadas Sódicas-Bicarbonatadas-Cálcicas-Salino-Alcalinas Nitrogenadas. Curan el Escrofulismo, Herpetismo, Matriz, Vagina, etc.—Premiadas en la Exposición Aragonesa de 1885 y 1886.—Temporada oficial 15 Junio a 30 Septiembre. 7329 | 20 S

AGENCIA GENERAL de las célebres Máquinas para coser de la casa Herman KOHLER de Altenburg (ALEMANIA)

MIGUEL TORNE DEPOSITO GENERAL: PRADO, 18, VITORIA

KOHLER

Las máquinas KOHLER, tan conocidas universalmente, son las que ofrecen mayor garantía por estar construidas con materiales escogidos, siendo su ejecución, sólida, elegante y silenciosa. Puntada perfecta. Duración ilimitada. Ventas al contado y a plazos de 250 pesetas semanales 7177-4 S.

NOVEDAD INGLESA

La Zurcidora Mecánica

Con este aparato hasta el niño puede rápidamente y sin igual perfección medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de lana, algodón, hilo ó seda. No debe faltar en ninguna familia Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente. Se remite libre de gastos, previo envío de DIEZ PESETAS. 5943

Depósito: Patent Magic Weaver, Paseo de Gracia 97, Barcelona

Instaladora Vascongada

Este acreditado Establecimiento hace toda clase de instalaciones de alumbrado, telefonía, timbres, pararrayos y motores a precios reducidos y con grandes garantías. Venta de aparatos de luz, calefacción, cristalería y maquinaria, sumamente baratísimos. Suministro de materiales al por mayor a Centrales Eléctricas con grandes descuentos. Taller para reparaciones eléctricas Unica casa que vende la mejor lámpara conocida la PHENIX 6483

Estación, 26.—VITORIA

Ministerio de Cultura 2010

# Santa Lucía S. A.---INDUSTRIAS REUNIDAS---SANTANDER

Cafés tostados de excelente calidad y precios económicos, marca **El Pelicano Rojo**. Fideos y pastas para sopa, Jabones superiores marca **La Favorita**. Aceites purificados y refinados marca **La Exclusiva**. Única en Europa.]

CONDICIONES ESPECIALES A LOS SEÑORES COMERCIANTES DE ULTRAMARINOS  
Representante en Vitoria **DON EUGENIO GARCIA**

## CAFÉS DE LA COMPAÑIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

Café PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS A PESETAS 0,60 Cajita

### GLOBOS

Se venden muy bonitos modelos, en casa de J. Fuertes, desde 0'60 uno en adelante.

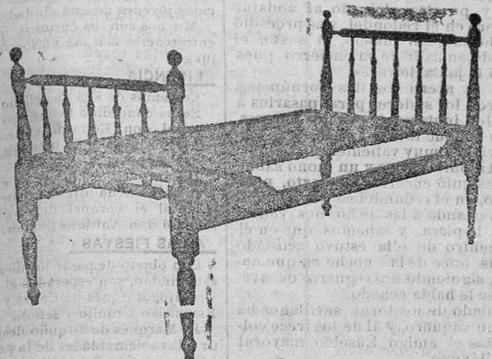
Florida 21, Imprenta

### Papel de periódicos

Se vende a 3'50 pesetas la arroba, en esta Imprenta.

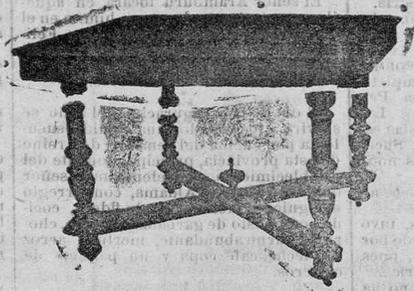
## MUEBLES

36 ESTACION 36



Cama con somiers

Pts. 27



Mesa de comedor nogal

Pts. 55

INMENSO SURTIDO EN TODA CLASE DE MUEBLES

A PRECIOS SIN COMPETENCIA

Véase la muestra

## MOTOCICLETAS Y BICICLETAS MECEDORAS "VIENA, A PTAS. 12'90"



Las mas perfectas conocidas y a precios reducidos dada su superioridad. Se admite el PAGO A PLAZOS 4 PESETAS SEMANALES. Catalogos: Señora Viuda de J. Atauri. 6983 | m. j. s. Plaza de la Virgen Blanca, 2.---VITORIA

"Wanderer."

AZPIAZU H. NOS

VITORIA

MUEBLES DE LUJO Y ECONOMICOS

GRANDES EXISTENCIAS

Silla

madera fuerte barnizada, asiento rejupeado, a pta 2'00

2

### RENOVACION

CONTINUA DE MODELOS Y MEJORA DE PRECIOS

SILLERIAS Y CORTINAJES

### Licor chartreuse amarillo y licor benedictino

En cajas preparadas para dos litros

Con esta preparación compuesta de las mejores plantas, flores y raíces aromáticas, estomacales e higiénicas, cualquiera persona puede hacer con facilidad tan exquisitos licores.

Son muy sanos, de delicado aroma y sabor exquisito y superiores a los que se fabrican con esencias.

A cada caja acompaña una instrucción para hacerlo.

Precio de la caja para dos litros, 1'50 pesetas

De venta en la Imprenta de este periódico

### Líquido

para limpiar metales; lo mejor para emplear en relieves y partes lisas, se expende a 30 céntimos en casa de

ECHEVERRIA ESTACION 36

## Un nuevo suero

Descubrimiento sensacional. Curación de las enfermedades de la piel y también de las llagas de las piernas

### LA PIEL

Males de las piernas



Antes de la curación

Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado a los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor RICHELET, Farmacéutico y Químico en Sedan (Francia), en lo que toca a las enfermedades de la piel. Aquí la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos días por este tratamiento maravilloso: Eczema, herpes, impetigo, acnes, sarpullidos, prurigos, rojezas, sarpullidos larvaceos, sycosis de la barba, comezónes, llagas varicosas y eczemas varicosos de las piernas, enfermedades sifilíticas.

Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal, como sobre la sangre, que después de algunos días, se encuentra transformada y purificada.

Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída, después de la curación.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna.

(Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16) Acaba el señor RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto, en lengua española tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, a todas las personas que lo piden.

Para obtener también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor **L. RICHELET, 13 rus Gambetta, en Sedan (Francia)** Depósito general y venta: droguería de DON FRANCISCO LOYARTE, calle San Ignacio de Loyola 9 (frente al Mercado).---San Sebastián. Puntos de venta: don Ricardo Buesa, droguería, calle Prado, número 2. Don Gabriel Buesa, droguería, Estación, número 2. 6445

## MALA REAL INGLESA

VAPORES CORREOS



El vapor correo **PARANA** Saldrá de Bilbao directo para Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fé, el 14 de Julio. Admite carga y pasaje. Unico vapor directo.

**SEGURA** Saldrá de Bilbao para Habana, Veracruz, Tampico y New-Orleans el día 22 de Julio Admite carga y pasaje de todas categorías.

**SEVERN** Saldrá de Bilbao para Southampton, Londres, Nueva-York, etc, el día 18 de Julio.

Trato espléndido, vino y pan fresco en todas las comidas camareros y cocineros españoles. Luz eléctrica. Acomodaciones inmejorables para el pasaje 1.º, 2.º, 3.º preferente y 3.º clase en todos los vapores de esta línea.

PRECIOS BARATOS  
Dirigirse en Vitoria al Agente **Blás Gómez** Fueros 18, 2.º izquierda



## L'UNION

Compañía Francesa de Seguros Contra Incendios Fundada en 1828

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1905

|                             |         |             |
|-----------------------------|---------|-------------|
| Capital social              | Francos | 10.000.000  |
| Reservas                    |         | 15.441.660  |
| Prima a recibir             |         | 102.193.288 |
| Total de garantía           | Francos | 127.634.948 |
| Primas cobradas el año 1906 |         | 26.000.000  |

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1906: 23.677.000.000 francos. Sinistros pagados desde el origen de la compañía, 333.000.000 francos.

Subdirector en Vizcaya y Alava: don Ramiro de Orbeago, Estufa II. ---BILBAO. Dirigirse en Vitoria a don Blas Gómez, Fueros 13, 2.º izquierda. 6935

## Compagnie d' Assurances Generales

CONTRA INCENDIOS 6816

(Reaseguradora de "La Polar,")

La más antigua y poderosa de las francesas

Fundada en París el año 1819

CAPITAL Y RESERVAS 25.530.000 FRANCO

Primas recaudadas en 1.905, 12.902.000 francos

Importe de Sinistros pagados en dicho año francos 6.977.000

Esta Compañía cuyas acciones de 1.000 francos se cotizan en la Bolsa de París a 27.500, ha repartido en el año último un dividendo de 1.350 francos por acción, que equivale al 135 % de beneficios.

Sudirector para Alava, Teodosio Botaz, Sa. Antonio 4, 1.º

Gran Almacén de Muebles

## "LA ECONOMICA,"

Completo surtido en muebles de todas clases, para casas particulares, Colegios, Bañerios, Hospitales, Conventos, etc., etc.

Se construyen camas de hierro con su buen somier a Pts. 18'75

Id. de madera con su id. a 24'25

Miraguano blanco 1.º calidad a pesetas kilogramo.

Grandes existencias

Exportación a provincias.---Ventas al contado y plazos.

AVES L.---VITORIA 4818

Seguros marítimos.---Seguros incendios

Seguros valores.---Rentas vitalicias.

Plazas de cobros y tarifas a la COMPAÑIA ANÓNIMA DE SEGUROS

## AURORA

Estación, número 5.---BILBAO

Sub-director en Alava, Vicente M. de Lecea, Independencia 1, 2.º

## HUEVOL FLAN

6604

Postre sabrosísimo para seis personas hecho en CINCO minutos

Precio: 65 CÉNTIMOS cajita

Las clases de esencias del Huevol son las siguientes:  
Vainilla, café, chocolate, frambuesa, limón, naranja, almendra, fresa, piña y pistacho.

Pídase en Ultramarinos al por mayor

**Manuel Hernández.-Vitoria**

## Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Cuba y Méjico.---El día 17 de Julio saldrá de Bilbao, el 20 de Santander y el 21 de Coruña el vapor Reina M.ª Cristina.---Capitán D. A. Fernández directamente para Habana y Veracruz, admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba e Isla de Santo Domingo.

Línea de Nueva-York, Cuba y Méjico.---El día 26 de Julio saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor Buenos Aires.---Capitán don F. Aldamiz directamente para New-York Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos litorales Cuba e Isla de Santo Domingo. También admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.

Línea de Venezuela-Colombia.---El día 11 de Julio saldrá de Barcelona, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor Antonio López.---Capitán don P. Oliver directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Caripano, Coro y Cumaná con trasbordo en Puerto Cabello y para Trinidad, con trasbordo en Curacao.

Línea de Filipinas.---El día 6 de Julio saldrá de Liverpool, y el 20 de Barcelona habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor Isla de Luzón.---Capitán don P. Mir directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa de la India, Java, Sumatra, China Japón y Australia.

Línea de Buenos Aires.---El día 3 de Julio saldrá de Barcelona el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor P. de Sarrategui.---Capitán don A. Roldós directamente para Santa Cruz de Tenerife Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias.---El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante y el 22 de Cádiz, el vapor M. L. Villaverde.---Capitán don R. de Fano, directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso haciendo los escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando Poo.---El día 25 saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz, el vapor San Francisco.---Capitán don M. Antich, para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Línea de Tángor.---Salida de Cádiz: Lunés, Miércoles y Viernes. Salida de Tángor Martes, Jueves y Sábados.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas por pasajes de ida y vuelta, también se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.---La compañía hace rebajas de 30 %, en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 Abril 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.

Servicios Comerciales.---La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta como ensayo, deseen hacer los exportadores.

Para informes en Vitoria, el Agente **Don Gaspar Bóitztegui** Carreras 1.---Escritorio 2241

## LA UNION Y EL FENIX ESPANOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España Francia y Portugal

42 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.---Seguros contra incendios

Subdirector en Vitoria.---J. A. Quiroga, y Gochicoa PLAZA DEL GENERAL LOMA, 8, 2.º

## EL RABIOSO DOLOR

deuelas cariadadas

Su único y sorprendente remedio, al minuto y sin riesgo.

EL AIBAF SERDNA

(anagrama) de Andrés y Fabiá

farmacéutico premiado de Valencia.

Este remedio no es un preventivo como lo son todos los elixires que se anuncian, sino que combate y vence en el acto a esos dolores, que parece que van a agotar los horrores del sufrimiento, destruyendo al propio tiempo la fetidez que la carne comunica al aliento.

Se vende, en Vitoria, farmacia de don José Fernández de Arellano, calle de San Francisco, 2, y principales de la capital, a 2 pesetas bote. 5018